ВЕСЕ МАСТОРТНЭНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЕ, ПУРНАВОДО ВЕЙС!

Ленинэнь киява

ДЕКАБРЯНЬ 30-це ЧИ
1937 ие
№ 147 (826)
ЛИСИ: 7-це ИЕ ЧИНЬ ЮТАЗЬ

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнть газетаст

„Московонь ды Московской областень фабрикатнень ды заводтнэнь стахановецтнэнь обращенияст" коряс

ВКП(б)-нь Центральной Комитетэнть постановлениязо

ВКП(б)-нь ЦК-сь постановляет:

1. Раз'яснить, што ВКП(б)-нь МК-нть ды Московонь ды Московской областень стахановецтнэнь декабрьской совещаниянть инициативанзо коряс 1938 иень январь ковсто анокставиця „Стахановской рекордтнэнь Сталинской ковось" касается ансяк Московской областентень, но аволь весе СССР-нтень.

2. Нельзя ловомс видекс предполагаемой стахановской месячниконть лемензэ „Стахановской рекордтнэнь Сталинской ковокс", секс, што стахановской движениянь эрьва недельникесь эли месячникесь должен касаться весе стахановецтнэнень, но аволь ансяк рекордсментнэнень, конатнень роботаст охватывает стахановской движениянь сехте вишкине пелькстэнть, тень пингстэ недельникень эли месячникень шкастонть стахановецэнь рядтнэнь келейгавтомась должен лововомс важнейшей задачатнестэ вейкекс, мезенть, к сожалению, те случайстэнть упустили ВКП(б)-нь Московской Комитетэсь ды Московонь ды Московской областень стахановецтнэнь известной Обращениясь.

3. Стахановской месячникенть туртов шканть—январь ковонть—кочкамонзо нельзя ловомс удачнойкс, сень ловозь, што январь ковось представляет сезонной характерэнь специфической трудность промышленностень ды транспортонь важнейшей зярыя отраслятнень туртов, тем более, што пек нурькине срокось, кона кадовкшны январень 1-це чис, не обеспечивает месячникенть эрявикстэ анокстамонь ютавтоманть.

4. Сень кувалт, што ВКП(б)-нь МК-сь стахановской месячникень ютавтоманть предпринял ВКП(б)-нь ЦК-нть апак кевксте ды соответствующей наркомтнэнь марто апак согласова, ВКП(б)-нь ЦК-сь указывает весе обкомтнэнень, крайкомтнэнень ды Нацкомпартиятнень ЦК-тненень истят случайтнестэ необходимо кевкстнемс ВКП(б)-нь ЦК-нть пельде согласия.

5. Рекомендовать ВКП(б)-нь МК-нтень Московганть ды Московской областьканть стахановской движениянь месячникенть перенести март ковс.

ВКП(б)-нь ЦК-сь.

1937 иень декабрянь 28-це чи.



ССР-нь Союзонь гербесь

СССР-сь—могучей ламонациональной социалистической государства

СССР-нь Советнэнь Васенце с'ездэнть пятнадцатилетиязо

Кеветее иеде теде икеле, 1922 иень декабрянь 30-це чистэ, СССР-нь Советнэнь васенце с'ездэсь Сталин ялганть докладонзо коряс кемекстызе РСФСР-нь, УССР-нь, БССР-нь ды ЗСФСР-нь Советнэнь с'ездтнэсэ примазь договоронть союзной государствас нетть 4 республикатнень об'единениядо. „Советской Социалистической Республикатнень Союзонь образованиядо" исторической декларациясонть, конань примизе с'ездэсь, мерезь:

„Советской республикатнень народтнэнь воляст, коната умок пурнавсть эсист Советнэнь с'ездтнэс ды единодушно примасть „Советской Социалистической Республикатнень Союзонть образованиядо" решеният, ашти кемевикс порукакс сеньсэ, што те Союзось ашти равноправной народтнэнь добровольной об'единениякс, што эрьва республикантень обеспечен Союзстонть свободной лисемань права, што Союзонтень доступось панжозь социалистической советской весе республикатненень кода существующейтненень, истя жо сетненень, конат могут теевемс икеле пелевгак, што союзной од государствась явится народтнэнь мирной эрямонь ды братской сотрудничестванъ основатнень, конат путозь эщо 1917 иень Октябрясто, достойной увенчаниякс, што сон карми улеме мировой капитализманть каршо верной оплотокс ды мировой социалистической республикакс весе масторнтэнь трудицятнень об'единениянь киянванть решительной од эскелькссэкс.

Весе мирэнть икеле весе теде яволявтозь ды торжественно провозглашая Советской Властень основатнень незыблемостенть, конат муизь эсист выражениятст минек уполномочившей Социалистической Советской Республикатнень Конституциятнесэ, минь, неть республикатнень делегатнэ, миненек максозь полномочиятнень основаст коряс постановляем подписать „Советской Социалистической Республикатнень Союзонть образованиядо договоронть".

Ленин ды Сталин вдохновляли ды руководили ламонациональной Советской государстванть тееманзо коряс весе покш роботанть эйсэ.

Социалистической ине Революциядонть ламодо седе икеле Ленин ды Сталин разработали ды обосновали Большевиктнень партиянть программанзо национальной вопроссонть. Ленинско — Сталинской национальной политикань принциптнень лангс кеместэ нежедезь, эрямос те политиканть последовательнойстэ ютавтозь, Советской властесь эсинзэ существованиянь васенце читнестэ сайсь курс „единой пролетарской государстванъ рамкатнесэ взаимной довериянь началатнесэ, добровольной, братской согласиянь началатнесэ зярыя национальностнень ды плематнень вейсэнь эрямонь" организовамонть лангс. (Сталин, „Россиясо национальной вопросонть коряс советской властенть политиказо").

Царской Россиясь ульнесь алкуксонь „народтнэнь тюрьмакс". Царизманть национальной политиказо ульнесь направлен национальной рознянть кирвастемантень, народностнень зверской подавлениятнень ды безудержной эксплоатациянтень. Царизмась намеренно культивировась национальной окраинатнень хозяйственной ды культурной отсталостенть. Аволь русской национальностень трудицятне кувцесть русской капиталистнэнь ды помещиктнень ды „эсист" национальной буржуазиянть, эмиртнэнь, хантнэнь, бегтнэнь, духовенстванть двойной стращной гнетонть ало.

Октябрьской Социалистической Ине Революциясь тапинзе национальной угнетениянь ды неравноправиянь цептнень. „Россиясо Советской строенть установлениясь ды государственной отделения лангс нациятнень праваст провозглашениясь мекевланк велявтызь Россиянь национальностнень трудовой массатнень юткссо отношениятнень, подорвали национальной икелень вражданть, лишили почвадонть национальной гнетонть ды завоевали русской робочейтненень доверия сынст лия национальной братнэнь пельде аволь ансяк Россиясо, но Европасояк ды Азиясояк, те довериянть пачтизь энтузиазмас, вейсэнь тевенть кис бороцямо анок-чинтень". (Сталин. „Национальной вопроссонть партиянть очередной задачатнеде").

СССР-нь народтнэнь братской союзось кемекстась ды развивался Ленинэнь—Сталинэнь партиянть руководстванзо коряс Октябрьской Социалистической революциянть кис, гражданской войнань фронтнэсэ отечественной ды международной буржуазиянь соединенной вийтнень каршо весе национальностнень трудицятнень совместной бороцямосонть, кавто войнатнесэ разрушенной народной хозяйстванть восстановлениянзо кис, сталинской пятилеткатнень осуществленияст кис героической бороцямосонть.

„Революциянь васенце периодстонть,—кода тешкстызе РКП(б)-нь 12-це с'ездэсь,—зярдо национальностнень трудовой массатне васенцеде почувствовали эсь пряст самостоятельной национальной величинакс сестэ, кода омбо масторонь интервенциянь угрозась не представлял эщо реальной опасность, народтнэнь сотрудничестванть арасель эщо вполне определенной, строго установившейся формазо". Белоруссиянь, Украинань, Кавказонь народтнэ бажасть русской ине народонть марто, РСФСР-нть марто те социалистической революциянь цитаделенть

(Пезэ 2-це страницасо)

СССР-сь—могучей ламонациональной социалистической государства

СССР-нь Советнэнь Васенце с‘ездэнть пятнадцатилетиязо

(ПЕЗЭ

марто седе тесной сотрудничествантень,—секс, што истямо сотрудничествасонть заключался контрреволюциянть вооруженной вийтнень лангсо победань залогось. Чаркодеви, што те шкастонть, зярдо васень плансонть аштесть ашогвардеецтнэнь ды интервентнэнь каршо вооруженной бороцямонь задачатне, национальной советской республикатнень сотрудничествась примась военной союзонь форма. Советской республикатнень военной союзось пачтинзе буржуазиянь ды помещиктнень вооруженной вийтнень разгромонтень, макссь робочейтненень ды крестьянтнэнень победа гражданской войнань весе фронтнэсэ.

Военной фронтнэнь ликвидациянь шкастонть весе национальностнень трудицятнень икеле васенце планс выдвигались хозяйственной строительстванть задачат, хозяйственной стака разруханть, прок кода кавто войнатнень—империалистическоенть ды гражданскоенть прок наследиянзо ликвидациянь задача. Обстановкась вешсь, штобу советской республикатнень военной союзось улевель дополнен хозяйственной союзсо.

Советской социалистической республикатнень Союзс РСФСР-нть, УССР-нть, БССР-нть ды ЗСФСР-нть об‘единениясь послужил, кода невтсь РКП(б)-нь 12-це с‘ездэсь, „сотрудничествань форматнень развитиянь заключительной этапокс, кона те шкастонть примась единой ламонациональной советской государствас народтнэнь военно-хозяйственной ды политической об‘единениянь характер“. („ВКП(б)-сь с‘ездтнэнь, конференциятнень ды ЦК-нь пленумтнэнь резолюциятнесэ ды решениятнесэ“, стр. 591).

Советнэнь Всероссийской 10-це, мейле жо Весесоюзной васенце с‘ездтнэнь трибуна лангсто Сталин ялгась эсинзэ исторической докладтнэсэ гениальной прозорливость марто обосновал единой союзной советской государствань теемантень республикатнень юткso икелень договорной отношениятнень эйстэ переходонь необходимостенть.

Союзной вейке государствас советской республикатнень об‘единениянь неизбежностесь, кода невтнесь Сталин ялгась, диктовался, васенцекс, сеньсэ, што эрявсь вейсэньгавтомс советской республикатнень виест хозяйственной разруханть ликвидациянзо туртов, мастороньть экономической под‘емонь интерестнэсэ использовать федерациянь эрьва кодамо районтнэнь ды республикатнень юткso исторически сложившейся трудонь хозяйственной разделениянть. „Трудонь вана те разделениянть, кона установился областнень юткso,—кортась Сталин ялгась Советнэнь Всероссийской 10-це с‘ездсэнть,—неможет улемс черькстазь перань вейке росчерксэ: сон теезь федерациянть хозяйственной развитиянь весе исторической молемасонть. Ды трудонь те разделениясь, кона теи невозможнойкс башка районтнэнь полной развитиянть республикатнень раздельной существованияст пингстэ, республикатнень кармавты сплотиться единой хозяйственной целойс“.

Обстоятельстватнень омбоце группантень, конат тулкадсть республикатнень об‘единениянь кинтень, Сталин ялгась относил советской республикатнень об‘единенной военной, дипломатической ды экономической фронтонь эрявикс-чинть капиталистической весе мирэнть икеле. Партиянь ды народонь ине вождесь предупреждал седе, што гражданской войнанть победоносной прядоманзо лангс апак вано, извне нападениянь опасностесь не отпал, што военной опасностьтенть башка ульнесь советской республикатнень экономической ды дипломатической изолированиянь опасность.

Меельцекс, об‘единениянь эрявикс-чись диктовался советской властень эсинзэ характерсэнть, сонзэ классовой природасонть. „Советской властесь строязь истя,—кортась Сталин ялгась,—што сон, эсинзэ внутренней сущностензэ коряс интернациональной, массатнесэ эрьва кода культивирови об‘единениянь идеянть, сонсь аравты сынст об‘единениянь кинтень“.

СССР-нь Советнэнь Васенце с‘ездэнть всемирно-исторической значениянь решениянть характеризовазь, кона кемекстызе „Декларациянь“ проектэнть ды „Советской Социалистической Республикатнень Союзонь образованиядо договоронть“, Сталин ялгась кортась:

„Течень чись ашти од Россиянть торжествань чикс, кона тапинзе национальной угнетениянь цептнень, организовизе капиталонть лангсо победанть, тейсь пролетариатонь диктатура, стявтынзе Востоконь народтнэнь, вдохновляет Западонь робочейтнень, якстере стягонть партийной знамясто теизе государственнойкс ды пурнынзе те знамянть перька советской республикатнень народтнэнь сень туртов, штобу об‘единить сынст вейке государствас, Советской Социалистической Республикатнень Союзс, кона ашти грядущей мировой советской социалистической республиканть прообразокс“. „Советской республикатнень об‘единениядо“ СССР-нь Советнэнь Васенце с‘ездсэ доклад.

1923 иень июлень 6-це чистэ СССР-нь ЦИК-сь примась СССР-нь Конституция, конань основас ульнесть путозь „Декларациясь“ ды СССР-нть образованиядо договоросъ, конатнень приминзе Советнэнь Весесоюзной Васенце с‘ездэсь. Те Конституциянть окончательно кемекстызе Советнэнь Весесоюзной Омбоце с‘ездэсь 1924 иень январень 31-це чистэ. 1925 иестэ ССР-нь Союзонть составс совасть эщо Узбекской ССР-сь ды Туркменской ССР-сь, 1929 иестэ жо—Таджикской ССР-сь.

***

Кеветее иетне, кона минек явить СССР-нь Советнэнь Васенце с‘ездэнть эйстэ, пештязь социалистической обществань строямонть кис СССР-нь народтнэнь упорной героической роботасо ды бороцямосо. СССР-нь трудицятне ленинско-сталинской большевистской ине ды мудрой партиянть руководстванзо коряс троцкистско-бухаринской предательтнень, буржуазной националистнэнь ды народонь лия врагтнэнь каршо жестоκайший бороцямосонть строясь социализма, минек масторонть убогой, бессильной масторсто теизь могучей, обильной, цветущей социалистической державакс, конаньсэ арась ломаненть ломаньсэ угнетения, арась господствующей народокс ды угнетенной народокс деления.

Сталинской пятилеткатнень победоносной осуществлениянть, масторонть индустриализациянзо ды велесэ колхозной строенть победанзо коряс советской масторось переживает невиданной расцвет хозяйствань ды культурань весе областьнесэ.

Весе советской масторонть народной хозяйствань бурной под‘емонь общей фонсонть особенно икелев пек бойкасто моли национальной окраинатнень промышленностенть, велень хозяйствантьды культуранть развитиясь. Ленинско-сталинской национальной политикась обеспечил икеле отсталой национальной республикатнень индустриализациянь пек бойка темпатнень, сынст хозяйственной ды культурной гигантской под‘емонть.

Ленинэнь—Сталинэнь партиянь виде политиканть тевс ютавтозь, емась великоруcстнэнень икелень недружелюбиясь ды недовериясь; братской дружбань сюлмотне сюлмить украинецтнэнь, казахтнэнь, грузинтнэнь, киргизтнэнь ды СССР-нь весе лия народтнэнь русской ине народонть марто, кона, народтнэнь братской семиясонть равнойтнень юткso прок васенцесь, макссь лезкс икеле отсталой национальностненень, лездась тенст возродится од эрямонтень.

СССР-нь национальной строительствань итогтнэ яркойстэ евтазь СССР-нь Конституциянь проектэнть Сталин ялганть докладсонзо Советнэнь Весесоюзной Чрезвычайной VIII-це с‘ездсэнть

„В результате минек ней ули вполне сложившейся ды весе испытаниятнень выдержавшей ламонациональной социалистической государства, конань прочностентень мог бу позавидовать светэнь куш кодамо пельксэ куш кодамо национальной государства“.

Сталинской Конституциясь развил ды кемекстынзе принциптнень, конатнень лангсо зиждется минек ламо национальной государствась, кона ней об‘единяет союзной кевейкее республикат. СССР-нь Верховной Советс кочкамотне невтизь братской сюлмотнень кеме-чинть ды нерушимостенть, конат (сюлмотне) сюлмить СССР-нь народтнэнь, сынст беспредельной преданностест большевистской партиянтень ды сонзэ вождентень Сталин ялгантень.

Советской весе народонть моральной ды политической единствазо, весе национальностнень трудицятнень политической активностест покш касовксось парсте евтавсть СССР-нь Верховной Советс кочкамотнесэ. Коммунистнэнь ды беспартийнойтнень блоконь кандидатнэнь кис Союзонь Советс максызь вайгелест 98,6 процентт, Национальностнень Советс—97,8 процентт весе голосовицятнень эйстэ. Мирсэнть зярдояк вейкеяк правительства эзь получакшно эсь политикань истямо единодушной одобрения, неопирался кочкицятнень истямо количестванть лангс, кода советской правительствась.

Ков седе пек кемексты ды сюпалгады ламонациональной Советской государствась, тов седеяк яростнойстэ тееви сонензэ ненавистесь международной буржуазиянть ендо. Фашистской агрессортнэ эсист подрывной роботасост, кона направленной СССР-нть каршо, опираются эсист агентэст лангс—буржуазной националистнэнь ды троцкистско-бухаринской бандитнэнь лангс. Подлойстэ двурушничазь, предательски маскировазь, фашистской разведкань неть мерзкой агентнэ направляли эсист шпионской, вредительской ды террористической деятельностест сенень, штобу явомс СССР-нть эйстэ Украинанть, Белоруссиянть, Узбекистанонть ды национальной лия республикатнень, сынст максомс иностранной захватчиктненень сезнемас, нельгемс СССР-нь народонть кедьстэ сынст счасливой эрямост, одс оршавтомс сынст лангс буржуазно-помещичьей эксплоатациянь ярмонть. А улемс тенены Минек советской зоркой разведкась, конань руководит верной сталинецэсь Н. И. Ежов, лангс ливтинзе народтнэнь содружествань неть злейшей врагтнэнь чудовищной преступленияст, кшнинь кедьсэ громинзе шпионско-вредительской пизэтнень. Миллионт народной массатнень поддержкаст лангс нежедезь, славной наркомвнуделецтнэ юрнэк истожасызь фашизмань буржуазно-националистической ды троцкистско-бухаринской наемниктнень. Арась истямо вий, кона бу мог лавшомтомс ламонациональной советской государстванть виензэ, кона Ленинэнь—Сталинэнь партиянть руководстванзо коряс моли славной од изнявкстнэнень.

Советской Союзонь народтнэ реально ощущают Ленинско-Сталинской национальной политиканть благодетельной результатонзо. Весе национальностнень трудицятнень седеест пешксе благодарностьсэ ды пси вечкемасо социалистической победатнень ды народтнэнь содружествань мудрой организаторонтень—ине Сталиннэнь.

Ленинско-Сталинской знамянть ало икеле пелевгак карми кемекстамо СССР-нь народтнэнь братствась ды дружбась, кармить ламолгадомо советской масторонть богатстванзо, кона (масторось) весе мирэнь трудицятненень валдомты кинть гнетонть, нищетанть ды бесправиянть эйстэ менемантень, кинть коммунизмань сияющей вершинатненень.

(ТАСС).

Комсоргось празднови религиозной праздникт

Дубенкань район. Морго велень советэнь секретарекс роботы Вишняков С. Т., сон жо ловови первичной комсомольской организациясонть комсоргокс, но кодамояк робота а вети.

Вишняков чинек-венек симни винадо. Празднови религиозной праздниктнень. Примеркс, декабрянь 19-це, 20-це, 21-це читнестэ Вишняков симсь винадо ды эзь появакшно роботамояк.

Потешкин.

Франциянь компартиянь 9-це с'ездсэнть

Сталин ялгантень приветственной телеграмма

Арль, декабрянь 27-це чи. (ТАСС-нь спецкор). Исяк французской коммунистической партиянь 9-це с'ездэсь, исключительной энтузиазмань обстановкасо, примась Сталин ялгантень приветственной телеграмманъ текст.

„Французской коммунистической партиянь 9-це с'ездэсь,—мерезь телеграммасонть,—кучи братской поздоровт ине Сталин ялгантень. С'ездэсь приветствует Сталин ялганть, социалистической обществань творецэнть, весе мастортнэнь угнетенной народтнэнь вечкевикс вожденть, мирэнь ванстыцянть ды сехте демократической Конституциянь бессмертной творецэнть. С'ездэсь приветствует Сталин ялганть, Ленинэнь сехте верной последователенть, большевиктнень партиянь испытанной, стойкой вожденть, кона народонь врагтнэнь каршо, международной фашизмань троцкистской агентнэнь-шпионтнэнь каршо беспощадной бороцямосонть сумел обеспечить икелень царской империянь весе граждантнэнень права труд лангс, оймсема лангс, образования лангс. С'ездэсь приветствует Сталин ялганть—Советской Союзонь весе народтнэнь нерушимой единстванъ творецэнть.

С'ездэсь констатирует, што Сталин ялгант руководстванзо коряс Советской Союзонь мирэнь последовательной политикантъ тевс ютавтозь, промышленной ды военной эсь виенть кемекстазь, республиканской Испаниянтень солидарностенть максозь, лезды всемирной войнань ужастнэнь устранениянтень.

Французской коммунистической партиянь 9-це с'ездэсь саи эсь лангозонзо обязательства молемс свободань ды мирэнь киянть, конань теизь Ленин ды Сталин.

Шумбра улезэ Советской Союзось!

Шумбра улезэ республиканской Франциясь!

Шумбра улезэ миролюбивой народтнэнь Союзось!

Шумбра улезэ большевиктнень Всесоюзной коммунистической партиясь!

Шумбра улезэ Сталин ялгась!

С'ездэсь, стядо, куват ды виевстэ аплодировась Сталин ялгантень приветствиянь текстэнь примамонть коряс.

Сынь сыть республиканской олимпиадантень

Ноябрянь 14-це чистэ, Покш Березник велень средней школань тонавтницятне, конат районной олимпиадасонть примасть активной участия, саизь васень тарканть. Хоровой кружокось (руководителесь Снетко ялгась) олимпиадасонть революционной ды народной моротнень парсте исполнениянть кис премировазь 175 целковойсэ. Физкультурной кружокось истя жо интересностэ невтсь ламо акробатической ды физкультурной номерт, премировазь 60 целковойсэ.

Ней тонавтницятне покш радостьсэ ды гордостьсэ сыть республиканской олимпиадантень, кона карми молеме январень 2-це чистэнть саезь 6-це чинть самс. Хоровой кружокось анокстызэ эрзянь народной морот, морот ды частушкат ине Сталиндэ, тонавтнить коллективной ды башка декламациянт. 7-це классо тонавтницясь Ласкина организовась кружок, кона республиканской олимпиадантень анокстызэ балетной киштемат. Юной акробатнэ тонавтнить ды ютавтнить тренировкат, штобу вадрясто невтемс акробатической од номерт.

Республиканской олимпиадав сыцятне макссть вал, што сынь истя жо покш успех марто невтсызь эсист творчествасг.

В—в.

Покш Березникень р-н.

Эйкакштнэнь олимпиадасто

Декабрянь 26-це чистэ Чамзинкань соцкультурань кудосонть панжовкшнось эйкакштнэнь художественной районной 3-це олимпиадась.

Тезэнь пуромкшность ламо тонавтницят, конат невтсть эсист касыця талантост.

Неть од талантнэнь ваномо сакшность ламо колхозникть, колхозницат, служащейть, робочейть.

Вана сценантъ лангсо 8 иесэ тонавтницят-октябренокт, коно виш кинке тейтерьнеть Альзань начальной школасто. Сынь аволь беряньстэ морызь рузонь кельсэ моротнень „Конармейская", „Коминтерн", „Песня о родине" ды Верховной Советс кочкамотнеде частушкат.

Сынст мельга сценанть лангс лиссть Хлыстовка велень начальной школань кото тейтерькат. Сынь рузонь ды эрзянь кельтнесэ морасть „Лугава яки", „Зимний вечер" ды ламо лия морот. Старшей классонь тонавтницятне невтсть физкультурной паро упражнениянт ды морызь украинской моронть „Распрягайте хлопцы кони"

Аволь беряньстэ налксесь гармониясо 9 иесэ, Пичеур велень школасто тонавтниць Витя Бурдаев.

Парсте исполняли физкультурной номертнэнь Ремезенка велень аволь полной средней школань тонавтницятне. Истя жо аволь беряньстэ налксесь шумовой оркестраськак.

Парсте киштнесь 8 иесэ Архангельская тонавтницясь Апраксина велень школасто.

Меельцекс выступил Чамзинкань средней школась. 6-це классонь тонавтницятне невтсть физкультурной вадря номерт, художественной оформления марто паро киштнемат.

Невтезель выбортнэде художественной литературной монтаж, конаньсэ налксесть 13 тонавтницят.

Лунина Лида парсте морызе „Крымде" моронть. Кода литмонтажсонть парсте участвовамонть кисэ, истя моронь морамонть кисэяк, Лидань премировизь 45 целковойсэ.

Чамзинкань средней школась саизе васень тарканть, получась премия 225 целковойть ды права участвовать республиканской олимпиадасонть. Омбоце тарканть саизь (колмо премиятнень) Апраксинань, П. Ремезенкань, Пичеуронь школатне. Эрьва школантень максозь 120 целковойть премия. Колмоце тарканть саизь Хлыстовка ды Полковка. Эрьва школантень максозь премия 80 целковойть.

Паро рисункань кисэ получась индивидуальной премия—45 целковойть—Дубинкин.

И. М. Симдянов.

Ансяк ней паро, мазый эрямось

Чамзинкань район. „Пянгелатко" колхозсо омбоце ие кода роботы Казанчев З. К.

Парсте эри Казанчев ялгась. Тедиде роботазь тейсь ансяк ськамонзо 300 трудочить, эрьва трудочинтень 8 килограммат сюро.

Ансяк парсте роботазь, ансяк роботантень добросовестнойстэ отношениянть кувалт, Захар Константинович кармась эрямо сюпавсто, кармась эрямо зажиточноистэ. Кудозо ней сонзэ пятистенной, ули скалозо, вазозо, улить нешкензэ.

Козейказо, Агрепина Николаевна, ламо эйкакшонь трямонь кастомантъ кисэ, кавксть уш государстванть пельде получась пособия, кавтонь-кавтонь тышат.

— Монь сисем эйкакшон, корты Агрепина Николаевна,—весе сынь тонавтнить, оршазь парсте. Ансяк ней карминек парсте, мазыйстэ эрямо. Пасиба **Сталин** ялгантень, кона максць тенек истямо замечательной, истямо сюпав эрямо!

Д. Н. Старкин.

Чамзинкань р-н. Пянгилей веле.

Шота Руставели

Советской Союзонь народтнэ торжественна тешкстыть грузинской ине поэтэнть Шота Руставелинь—„Витязь в тигровой шкуре" героической поэмань создателенть юбилеензэ.

Ламо пингень пачк кандызе грузинской народось памятенть гениальной поэттэнть, эсь достойной церадонть. Устной преданиятне, конат мольсть поколениясто поколениянс, рисовить сонзэ эрямонзо.

Шота Руставели, преданиянь евтницятнень валост корас, шачсь Рустави велес, Ахалцихе малас. Сонзэ тетязо—местной феодал, кулось рана, лия феодалонть ендо отравленной, кона (феодалось) ульнесь сонзэ марто враждебна. Тетянзо куломадо мейле Шота воспитывается дядянзо кедьсэ—монастырень настоятеленть кедьсэ Тбетисэ. Тесэ Шота карми сермадомо лирической стихт ды тееви содавиксэкс Месхетиясо. Тбетистэ Шота туи колмо иес Икалтов. Руставелиде кармась содамо Грузиянь царицась Тамара ды сонзэ приближает дворонтень. Тамара кучсы Шотань образованиянть кастомо сех пек философской образованиянть кастомо, Византияв. Тосто Шота мекев сы Месхетияв Тамарань царствованиянь кемнилеецe иестэнть (1184—1212 иеть).

Те шкастонть Шота, уш известной поэт, художественной зярыя произведениятнень ды историческей статьятнень автор, сермады Грузиянь история.

Преданиятне кортыть, што царицась Тамара кармась вечкеманзо поэтэнть, кона алтызе сонензэ бессмертной поэманзо. Шота, ялатеке, отклоняет сонзэ вечкеманзо. Царицась, кежсэ, сон решает мстить ды лишить эрямосто дерзкой поэтэнть. Шота туи Тамарань преследованиянзо эйстэ Византияв, косо кекши монастырьс.

Легендатне пачтить, што Шота Византиясто тусь Иерусалимев, косо кулось пек сыредезь. Народной преданиясь Шота Руставелинень приписывает грузинской од алфавитэнть теемaнзо ды типографской станоконь изобретениянть.



Грузинской ине поэтэнть народной биографиясонзо, кона кодазь пек ламо легендатнень ды сказаниятнень эйстэ, улить аволь аламо вариантт, конат отличаются вейкест-вейкест эйстэ башка подробностьсэ ды детальсэ. Но весе изустной преданиятнень эзга якстере сурекс ютыть основной чертатне, конат характеризуют авторонть бессмертной поэмасонзо.

Руставелинень ульнесь чуждой церковной эрьва кодамо учениясь. Грузиянь царицанть Тамарань дворсонзо аволь куватъ шка улезь, сон отстаивал эсинзэ эпохaнзо туртов передовой идея—мелкой розоренной феодальной княжестватнень таркас теемс единой виев централизованной государства, кона улевель бу способной максомс отпор внешней врагтнэнень. Руставели, Грузинской народонь верной цера, покш бажамо марто весень тердсь беззаветна ды преданно служамс эсь родинантень ды пощадавтомо бороцямс сонзэ врагтнэнь каршо.

Шота Руставели эсинзэ идеянзо воплотил эсинзэ бессмертной поэмасонзо „Витязь в тигровой шкуре", кона икелевгак ашти ине вечкемань, дружбань, верностень ды мужествань поэмакс.

Вечкемась сюлми героенть, аравийской военоначальникенть—Автандилэнь сонзэ вечкевикс чивалдонь кондямо Тинатин марто. Мельсесь Автандилэнь кучи неведомой витязенть вешнеме, кона кантли тигровой шкура. Те витязесь ульсь индийской князесь—Тариэль, кона разлученной эсинзэ вечкеманзо марто—индийской царевнанть Нестан—Дареджана марто. Нестанань салызь пельсоломантне, пельсволшебниктне—каждатне, конат кирдить сонзэ эсь крепостьсэ. Автандил ды Тариэль максыть братской дружбань обед.

(Пеза 4-це страницасо)

156

Косовонь вредительской тевдензэ

Кочкуровань район. Од Мурзань аволь полной средней школань директоросъ, разложившийся элементэсь, пьяницась Косов Г. Я. вредительской эсь тевсэнзэ сези тонавтнемань тевенть. Косов умышленно эзизе анокста школанть тонавтнема иентень: а сатнить 20 партат, 30 скамейкатт ды тонавтницятне аштекшныть эрьва парта экшсэ ветень-ветень ломанть, арасть двойной рамат ды эряви меремс, што веенст раматнесэяк суликатне тапсезь, школасонть занятиятне сезневить. Омбоце сменасонть 4—5 частнэнь таркас нормально тонавтыть ансяк 2 част, секс што Косов ярмактнень, конат максозь тензэ лампань рамамс симинзе винас. Истя жо школасонть арасть музыкальной инструментт, журналт, газетат.

Косов вредительски ваны пионерской организациянть роботанзо лангс. Школасонть 150 пионерт (4 отрядт), но пионерской комнатась апак оборудова. Пионерской комнатасонть якшамо, арасть стольть, скамейкат, шахматт, шашкат, лиякс меремс, Косов сознательно, вредительски калавты эйкакштнэ ютксо коммунистической воспитаниянть.

Учительтнэнень зарплатань максома тевсэнть Косов умышленно колы правительственной указаниятнень, штобу учительтнэнь юткс теемс недовольства. Сень таркас, штобу зарплатанть учительтнэнень максомс эрьва ковонь 20-це чистэ, сон макстни 30-це чистэ. Сентябрь ковсто Косов банкасто получинзе ярмактнень, 10 чить симс ды мейле явшинзе учительтнэнь туртов. Истя жо тейсь октябрь ды ноябрь ковтнестэяк. Винокуровань ды Зверковонь зарплатаст кирдинзе кавто ковт. Косов истя-жо учительтнэнень нилецеков а макстни пенгть ды керосин.

Косов тонавты физикань предметэнть. Уроктнэнень анокстсы беряньстэ ды сексках класстнэсэ тонавтомсто секе-тев тарги ды тонавтницятнэ физикань предметэнть парсте а содасызь.

Косовонь вредительской, вражеской, тевдензэ комсомольской организациясь а весть сермалесь ВЛКСМ-нь райкомов, РайОНО-в ды райисполкомонь президиумс, но районной организациятнень руководительтнэ Михалкин, Баранов ды Начаркин кодаткак мерат эзть прима. Сыненст нать вечкеви се, што школасонть прявтось вредитель, разложившийся элемент, пьяница ды Косов нейгак каднови школань директорокс.

Комсомолец.

Косот почетной грамотатне?

Тонавтнемань ютась иестэнть монь ды Ярославкин Ванянь, отличнасто тонавтнемант кисэ премировакшныминзь почетной грамотасо.

Шкась ютась ламо, но... грамотатнень яла эзинек получа. Косот сынь—кияк а соды. Сынь, паряк, Кобаева велень средней школань дирекциянть мельс а ледниткак.

Агеев Е.

Дубенкань район

Испаниясо фронтнэва

Оборонань испанской министерстванть сообщениянзо коряс, мятежниктнень положениясть, конатне засели семинариянтень ды Теруэлянь гражданской губернаторонть зданияс, пек стака. Мятежниктне леднить весе ломантнень, конатне снартнить лисемс зданиятнестэ ды сдаться республиканецтнэнень.

Теруэлев састь республиканской правительствань ды политической партиятнень представительтне, конатнень юткс Долорес Ибаррури. Сынь якасть пленнойтненень, конатне саезь Теруэльсэ, ды обратились сыненст речь марто. Пленнойтне сынст приветствовали республиканской Испаниянть честьс „Ура" сееремасо.

Декабрянь 27-це чиденть икеле вестэнть фашистской артиллериясь таго бомбардировизе Мадриднэнть. Республиканской батареятне ответной толсо принудили фашистнэнь лоткамс.

(ТАСС).

Китайсэ военной действиятне

Центральной фронтсонть китайской главной вийтне оказывают упорной сопротивления японецтнэнень Ханчжоунть эйстэ юго-западонтень районсонть (Чжецзян провинциянь столица). Секе жо шкастонть китайской войскатнень группась совась васов японецтнэнь тылс ды действует Шанхаенть эйстэ юг енов районсонть. Те группанть передовой частьне, конатнень эйстэ 4 тыщат ломанть, наступают Сыцзинэнть лангс (Шанхаенть эйстэ запад ено 30 километратнень туро). Китайской газетатне пачтить, што партизанской отрядтнэ развивают активностенть истя жо Шанхаенть маласо районтнэсэ.

Северной Китайсэ японской войскатне занизь Цзинаненть (Шаньдун провинциянь столицанть). (ТАСС).

Татарескунь правительствант отставказо

Английской печатенть сообщениянзо коряс. Румынской правительствась, конанть возглавлял Татареску, декабрянь 28-це чистэ тусь отставкас, секс што парламентс меельць кочкамотнень результатсонть сон эзь получа вайгелень эрявикс большинства.

Правительствань образованиясь порученной фашистской группань руководителентень Гоганень (национал-христианской партия). Сон намерен сформировать правительства националистической весе группировкатнень представительтнень эйстэ. (ТАСС).

Кружокось каладсь

Чамзинкань район. Пянгилей велесэ организовазель осоавиахимень кружок, косо ульнесть 15 од ломанть.

Шкась ютась ламо, кружокось течинь чис жо яла а роботы, руководительтне, конатне икеле понгокшность кружоконтень, роботасто панезь, прок аволь добросовестной ломанть.

Ней жо кружокось а роботы, арасть руководитель.

Комсомолец

Кие роботы Кочкуровань райисполкомсо секретарекс?

Икеле сон роботакшнось народной судьякс. Подсудимойтнень кедьстэ сайнекшнесь ламо взяткат. Нулгодькс те тевезэ ульнесь таргазь лангс ды сон максозель судс. Но судонть решениясь, кона макстнесь тензэ вейке ие принуд робота, кадовсь те шкас апак топавто.

Те ломандень ламо сермалесть газетасо, кортнекшнесть промкстнэсэ, пленумтнэсэ ды лиясо. Критиковасть сонзэ.

Ней жо те проходимецэсь ды жуликесь Михалкин роботы Кочкуровань райисполкомсо секретарекс. Тосо жо сон нейгак ютавты эсинзэ нулгодькс тевензэ, путы весе виензэ сенень, штобу сеземс вельсоветнэсэ делопроизводстванть ды лия роботатнень. Ламо якси велетнева ды колхозтнэва, но тосо сон администрированиядонть башка местькак а тейни, Михалкин Морд—Давыдовав секретарекс кучнизе хулиганонть, пьяницанть ды растратчикенть Кильдюшкинэнь, косо сон тапсинзэ ловнома кудонь вальматнень, пурнась граждантнэнь кедьстэ буто заемонь, сывелень ды лия налогонь кис 576 целковойть ярмакт ды оргодсь сынст марто.

Весе теде башка сон бытово разложившийся, беряньстэ эри козейканзо марто. Макстнесь вредной установкат СССР-нь Верховной Советс кочкамотненень анокстамодонть.

Апак вано весе тень лангс, райисполкомонь председателесь Начаркин ды ВКП(б)-нь райкомонь секретаресь Милков кирдить те проходимецэнть ды жуликенть истямо ответственной роботасо ды аволь ансяк кирдить, но мик весе вийсэ аштить сонзэ кисэ, защищают сонзэ ды кекшить сонзэ нулгодькс тевензэ.

И. П—в.

Шота Руставели (ПЕЗЭ)

конанень примыкает колмоце героесь—Фридон. Колмо витязьтэ оят кровопролитной бойсэ олякстомтыть Нестан — Дареджанань, ды поэмась прядови вечкемань ды дружбань торжествасо.

Поэмань геройтне Автандил ды Тариэль, конат вернойть дружбань обедэнтень, мужественнойть ды храбройть. Весень эйсэ аволь вейкеть характертнэнь пингстэ сынст роднит родинантень кшнинь верностесь ды преданностесь.

Родинантень вечкемань пси чувствась муйсь яркой выражения поданнойтнэнень Автандилань серсонзо. Тигровой шкурасо а совавикс витязень вешнеме туезь, Автандил энялды эсинзэ сермасонзо сынст икеле:

„Дело некое имея, я далеко им влеком.
Должен, странствуя, один я год пробыть в краю чужом.
Я—проситель, и сердечно умоляю об одном:
Дайте вновь увидеть царство, не разбитое врагом!
Я оставил Шермадина—заменить меня в стране,
До тех пор, пока известья не получит обо мне.
Пусть при нем зардеют розы и раскроются вполне;
Вредных воску уподобив, он растопит на огне".

Мужества ды беззаветной личной храбрость, вана неть сех вадря, благородной качестватне геройтнень, конатнень воспевает Шота Руставели эсинзэ поэмасонзо.

Руставели сех пек а вечкилинзе маньчеманть, двоедушиянть, неискренностенть, двурушничестванть. Те идеяс юты весе поэманть эзга:

„Презираю человека, в ком предательство и ложь".

Ломанесь, кона разыгрывает оянь, малавиксэнь роль, но фактически кекши эсинзэ вражеской замысланзо, прямой врагтонть хуже. Руставели корты: „Недруга опасностей близкий, оказавшийся врагом". Правдивостесь, верностесь, преданностесь должны улемс ломаненть основной качествакс родинантень ды сонзэ церантнень сонзэ утешениятнесэ,—истят поэтической заветэнзэ Руставелинь.

Руставелинь основной идеянзо—родинантень, народонь счасиянтень безграничной преданность, вечкемантень ды дружбантень верность, не могли улемс тевс ютавтозь феодальной эпохастонтькак, капиталистической строенть пингстэяк.

Ансяк ломаненть ломаньсэ эксплоатациянть уничтожениясь, кона теезь советской союзсо, косо ине Сталинэнь мудрой руководствазо коряс строязь социалистической обществась, максы возможность дружбанть, вечкеманть, верностенть, доблестенть расцветэнтень.

Сисемь пель марто пингть ютасть се шкастонть, зярдо ульнесь создан поэмась „Витязь в тигровой шкуре". Эсь певецэнь гениальной произведениянть грузинской народось бережна ванстызе ды вечкезь кандызе внешней поработительнень ды внутренней угнетательнэнь гнетонь столетиятнень пачк. Грузинской крестьянтнэ ловныть Руставелинь поэманзо наизусть. Ульнесь натой обычай максемс мирденень лисемстэ тейтерьтнэнень приданнойкс поэмань спискат. Грузинской фольклорось пек парсте отражает народной вечкеманть, конаньсэнть окруженнойть Шота Руставелиде памятесь ды сонзэ поэмазо:

„Слово твое мы храним и лелеем с любовью,
Слово, что вновь облекается плотью и кровью,
Мыслей и чувств наших стал ты, поэт, властелином,
Слово твое мы несем по горам и долинам,
Слово твое мы поем водопадам и рекам.
Шота великий,—великим прославленный веком!"

Октябрьской социалистической Ине революциясь панжсь бескрайной возможность весе народтнэнь культураст расцветэнть туртов, конат (народтнэ) совить Советской Союзонь народтнэнь единой семияс.

Руставелинь поэмазо, кона созданной 750 иеть теде икеле, поправу аштн сех вадря, бессмертной творениятнень рядсо, конат пингее-пингес совасть культуранть мировой сокровищницас. Минек масторсо те гениальной поэмась проникает эрьва таркас.

Поэтической наследствасо блестящей жемчужина, сон сталинской ине эпохастонть теевсь минек ине родинань народтнэнь весе литератураст мазылгавтыцякс. (ТАСС).

Ответ. редакторось ***И. ТЮРЬКИН.***

Ред. адресэзэ: г. Саранск, Володарская, 34. тел. № 21. Уп. Главлит № Г—147. Зак. № 4393. Тираж 4303. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь".